



AR1D30 HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ OLAJSÜTŐ

Figyelem: olvassa el alaposan ezt a használati útmutatót, mivel fontos információkat tartalmaz a biztonságos telepítéssel, használattal és karbantartással kapcsolatban. Későbbi használatra megőrzendő fontos utasítások.

A készüléket 8 éves és annál idősebb gyermekek, valamint mozgássérült, érzékszervi vagy értelmi fogyatékkal élő személyek vagy olyan személyek, akik nem rendelkeznek a szükséges tapasztalatokkal vagy ismeretekkel, kizárólag megfelelő felügyelet alatt, vagy akkor használhatják, ha a készülék biztonságos használatáról tájékoztatást kaptak, és tisztában vannak a vonatkozó veszélyekkel.

A gyermekek nem játszhatnak a készülékkel. A készülék tisztítását és karbantartását 8 évesnél fiatalabb gyermekek nem végezhetik. A gyermekeket felügyelettel kell ellátni.

A készüléket és annak vezetékeit 8 évesnél fiatalabb gyermekektől távol kell tartani.

A felhasználó által elvégezhető tisztítási és karbantartási műveleteket gyermekek nem végezhetik.

A sütőkészülékeket stabilan kell elhelyezni, a fogantyúkat pedig olyan pozícióba kell állítani, amely nem teszi lehetővé a forró folyadékok szivárgását.

Ha megsérül a tápkábel, akkor annak javítását a kockázatok elkerülése érdekében a gyártóra, a gyártó szervizszolgálatára vagy hasonló képesítéssel rendelkező személyre kell bízni.

Az első használat előtt tisztítsa meg a készüléket a KARBANTARTÁS című részben leírtak szerint.

A készüléket tilos külső időzítővel vagy különálló távirányító rendszerrel működtetni. A készülék otthoni vagy hasonló háztartási környezetben történő használatra szolgál, például:

- Üzletek, irodák és egyéb munkahelyek konyhája.
- Mezőgazdasági turizmus szálláshelyei, szállodák, motelek és egyéb lakóterek.
- Panziók.
- Vendéglátás és hasonló felhasználások.



A készülék felületei használat során felmelegsznek. A készüléket soha ne merítse vízbe.

A készüléket otthoni használatra tervezték és gyártották. Bármely egyéb felhasználás helytelennek és veszélyesnek minősül.

Figyelmeztetések

A csomagolás eltávolítását követően ellenőrizze a készülék esetleges sérüléseinek jeleit. Látható sérülések esetén ne használja és forduljon szakképzett technikushoz.

A csomagolás egyes részeit tartsa gyermekektől távol.

A készülék nem gyermekjáték: elektromos eszköz, melyet a szükséges elővigyázatossággal kell kezelni. A készülék csatlakoztatása előtt ügyeljen arra, hogy a hálózati feszültség megegyezzen az adattáblán szereplő értékkel.

A készülék elektromos biztonsága kizárólag akkor garantálható, ha hatékony földelési rendszerhez csatlakoztatják.

Ha a csatlakozó és az aljzat nem kompatibilis, akkor az aljzatot kell kicseréltetni egy szakemberrel a megfelelő típusra. Ne használjon olyan adaptereket vagy hosszabbítókábeleket, amelyek nem felelnek meg a jelenlegi biztonsági szabványoknak, vagy amelyek túllépik az aktuális teherbírási kapacitási korlátokat.

A készüléket válassza le a hálózatról, amikor nem használja.

Ne húzza a hálózati kábelt vagy magát a készüléket a dugó aljzataból történő kihúzásához.

Az elektromos készülékek használatához be kell tartani néhány alapvető előírást:

- Soha ne érintse meg a készüléket nedves vagy nyirkos kézzel.
- A gyermekeket felügyelettel kell ellátni annak biztosítása érdekében, hogy ne játsszanak a készülékkel.
- A készüléket ne használja mezítláb.
- Ne hagyja, hogy a berendezés ki legyen téve az időjárás hatásainak (esőnek, napfénynek).
- Ne kezelje durván a készüléket.

Meghibásodás esetén azonnal válassza le a készüléket. Ne kísérelje meg megjavítani, hanem vigye el egy, a gyártó által jóváhagyott szervizközpontba.

Ha úgy dönt, hogy nem kívánja tovább használni a készüléket, tegye használhatatlanná a tápkábel átvágásával – természetesen azt követően, hogy kihúzta az aljzataból.

A hálózati kábel sérülés esetén kizárólag a gyártó által jóváhagyott szervizközpontokban lehet kicseréltetni. A berendezés meghibásodása vagy helytelen működése esetén azonnal húzza ki azt az áramforrásból. Ne kísérelje meg megjavítani, hanem vigye el egy, a gyártó által jóváhagyott szervizközpontba.

A készüléket otthoni használatra tervezték és gyártották. Bármely egyéb felhasználás helytelennek és veszélyesnek minősül.

A készüléket ne használja kültéren.

A készüléket biztonsági okokból sosem szabad kinyitni. Használat során a készüléket egy lapos felületen tartsa.

Annak elkerülése érdekében, hogy a gyermekek a forró alkatrészekhez érhessenek, a készüléket legalább 85 cm magasan található felületre kell helyezni.

Tartsa a készüléket gyermekektől és fogyatékkal élő személyektől távol, mivel a tányérok magas hőmérsékletre melegednek fel.

Figyelem: a belső és külső felületek a használat során felforrósodhatnak.

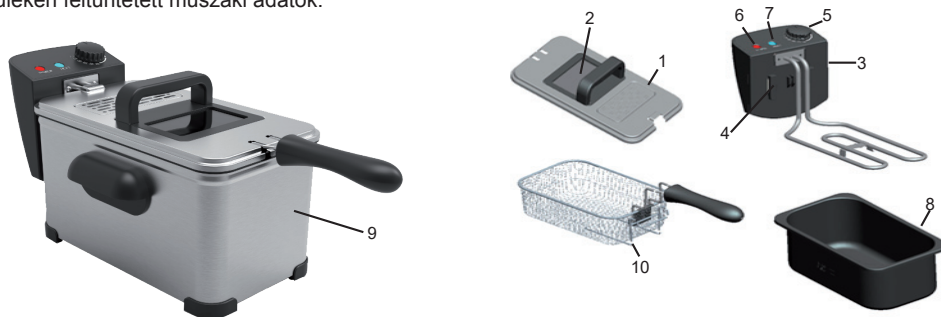
Ne helyezze a készüléket hőforrások közelébe.

A készüléket ne helyezze egyéb sütők, mikrohullámú sütők fölé vagy alá vagy gáz főzőlapok alá.
 A készüléket ne helyezze közvetlenül fal vagy egyéb készülék mellé. Hagyjon legalább 10 cm távolságot a készülék mögött és minden oldalánál.
 A szellőzők elé ne helyezzen akadályokat.
 A készüléket ne mozgassa bekapcsolt állapotban, amikor forró és ételt tartalmaz.
 Figyelem: ne használja a készüléket függönyök vagy egyéb gyúlékony anyagok közelében.
 A kosár kinyitásakor és a kosár kinyitása után ügyeljen a készülékből esetlegesen távozó forró gőzre.

műszaki adatok

- | | |
|-----------------------------|--------------------------|
| 1 - Fedél. | 6 - Állapotjelző. |
| 2 - Ellenőrzőablak. | 7- Készenléti jelzőfény. |
| 3 - Eltávolítható fej. | 8 - Kosár. |
| 4 - Tartály. | 9 - Kosárnyél. |
| 5 - Hőmérséklet-szabályozás | 10 - Kosártámasz. |

A készüléken feltüntetett műszaki adatok.



használati útmutató

Első használat

FORDÍTSA KIFELE A KOSÁR NYELÉT, AMÍG NEM RÖGZÜL.

Tisztítsa meg az alkatrészeket a KARBANTARTÁS című részben leírtak szerint. Összeszerelés előtt alaposan szárítsa meg minden alkatrészt.

A készüléket ne használja olaj nélkül.

Különböző típusú ételek sütésekor azt az ételt helyezze be először, amelyet a legalacsonyabb hőmérsékleten kell kisütni.

Ne keverjen különböző típusú olajokat.

A félkész ételek rövidebb idő alatt elkészülnek, mint a teljesen nyers ételek. Az olajat javasolt minden használat után leszűrni, miután teljesen kihűlt.

Az olajat 10–15 használat után, vagy hamarabb le kell cserélni, ha beburnul és besűrűsödik.

Biztonsági tippek

AZ OLAJSÜTŐ KIZÁRÓLAG OLAJJAL VAGY FOLYÉKONY ZSÍROKKAL HASZNÁLHATÓ, SZILÁRD ZSÍROKKAL VALÓ HASZNÁLATRA NEM ALKALMAS.

Soha ne kapcsolja be az olajsütőt olaj vagy folyékony zsír nélkül, mert az károkat okozhat. Továbbá a rozsdamentes tábla (8) ne öntsön egyéb folyadékokat, pl. vizet vagy egyéb anyagokat.

Az olajsütőt száraz, stabil felületre kell helyezni. Mivel az olajsütő használat során felhevül, győződjön meg arról, hogy megfelelő távolságban helyezkedik el más tárgyaktól.

Használati útmutató.

Győződjön meg arról, hogy az olajsütő KI VAN HÚZVA.

Helyezze a rozsdamentes acél tálat (8) a rozsdamentes acél tartály (9).

Szerelje be az eltávolítható testet a rozsdamentes acél olajtábla. Rögzítse a testet a rozsdamentes acél tartály (9) külső részén lévő sínen található két rögzítőnyílás (4) segítségével. Ez aktiválja a kisméretű fekete biztonsági kapcsolót (amely a két nyílás között található), és gondoskodik az olajsütő megfelelő elindulásáról.

Vegye ki az olajsütő kosarát, és akassza a tartályra a kosáron található horog segítségével.

A sütéshez csak jó minőségű, sütésre szánt olajat használjon, például mogyoróolajat, növényi olajat, tiszta kukoricaolajat, napraforgóolajat, repceolajat vagy könnyű olívaolajat. (Az olajokat nem tanácsos keverni.) Töltse fel a rozsdamentes acél tálat a MIN és a MAX jelölés közötti szintig. Az olaj szintje ne haladja meg a MAX jelölést, és érje el a MIN jelölést.

Győződjön meg arról, hogy a hőszabályozó gomb (5) OFF (KI) vagy 0 állásban van.

Csatlakoztassa a tápkábelt egy konnektorhoz.

Állítsa a hőszabályozó gombot a kívánt hőmérsékletre.

Ekkor világítani kezd a piros (6) vagy a zöld (7) jelzőfény.

Az olaj előmelegítése alatt készítse elő a kisütni kívánt ételt.

Amikor az olaj elérte a kívánt hőmérsékletet, akkor kialszik a zöld jelzőfény.

MEGJEGYZÉS: a zöld készenléti fény a beállított hőmérséklet fenntartása érdekében a hőszabályozóval együtt be- és kikapcsol.

A piros állapotjelző a használat során folyamatosan világít.

Amikor ételt helyez a kosárba (10), győződjön meg arról, hogy az a lehető legszárazabb. Ne helyezzen bele vizet, jeget vagy nedves ételeket, mivel az a forró olaj kifröccsenését eredményezheti.

Fagyasztott étel kisütésekor távolítsa el a jégdarabokat, és teljesen engedje fel az ételt.

Ne töltse túl a kosarat.

Lassan eressze a kosarat a forró olajba, és fedje le az olajsütőt a fedéllel (1).

Több adag kisütése esetén ellenőrizze, hogy az olaj felmelegedett-e a kívánt hőmérsékletre.

VIGYÁZAT: A SÜTÉSI FOLYAMAT ALATT NE ÉRJEN A VÉZÉRLÓGOMBHOZ. A TÁVOZÓ GŐZ SÉRÜLÉSEKET OKOZHAT.

Amikor elkészült az étel, akkor vegye le a fedélt.

FIGYELEM: a fedél eltávolításakor forró gőz távozik; legyen óvatos, ne tegye ki arcát, és szabad bőrfelületét a gőznek!

Lassan emelje ki a kosarat a forró olajból, akassza a tartályra a kosáron található horog segítségével, és csöpögtesse a felesleges olajat a tálba.

A felesleges olaj lecsepegtetése után helyezze az ételt egy nedvszívó papírral kibélelt tálcára, és itassa fel a maradék olajat.

Ne érjen a kosárhoz, amíg az még forró. Mindig használja a fogantyút.

Mindig fordítsa a hőszabályozó gombot OFF (Ki) pozícióba, és húzza ki az olajsütőt. Ne mozdítsa el az olajsütőt, amíg az teljesen ki nem hűlt.

Megjegyzés:

Túlmelegedés esetén a biztonsági hővédő automatikusan kikapcsolja a készüléket.

A készüléken az eltávolítható test (4) mögött egy piros gomb található. A készülék aktiválásához ezt a gombot kell megnyomni egy hegyes tárggyal (pl. tollal vagy fogvájóval).

FIGYELEM: a gomb lenyomása előtt válassza le a készüléket az áramforrásról, és hagyja kihűlni.

karbantartás

SOHA NE MERÍTSE VÍZBE A KÉSZÜLÉKET.

A szűrő tisztítása:

Fordítsa az acél fedelet fejjel lefelé, és egy lapos csavarhúzó segítségével emelje fel a fűleket, amelyek a szűrőt a fedélre rögzítik.

Távolítsa el a szűrőt, tisztítsa meg szappanos vízzel vagy tegye be a mosogatógépbe.

Miután megtisztította a fedelet, szárítsa meg és helyezze vissza a helyére, majd zárja le a rögzítőfűleket.

beállítások

Az alábbi táblázat különböző ételek elkészítésére vonatkozó tájékoztatást tartalmaz.

A feltüntetett értékek az összetevők méretétől, mennyiségétől és típusától függően változhatnak.

<i>ételek</i>	<i>Mennyiség (g)</i>	<i>idő</i>	<i>hőm . (°F/°C)</i>
Garnéla	230	3-5	302/150
Hagyma	150	3-4	302/150
Gomba	300	6-8	302/150
Halfilé	230	5-6	302/150
Bundás halfilé	400	6-8	302/150
Halpogácsa vagy halgolyó	400	6-8	302/150
Szeletelt hús	400	7-10	338/170
Marhaszték	400	7-10	338/170
csirkecsikok	510	7-10	338/170
Hasáburgonya (először)	510	6-10	374/190
Hasáburgonya (2. alkalommal) *	230	3-5	374/190



AR1D30

INSTRUCTIONS FOR USE

FRYER

Attention : read this booklet carefully it contains important instructions for a safe installation, use and maintenance. Important instructions to be kept for future reference.

This unit can be used by children aged 8 and above and individuals with reduced physical, sensory or mental capacity, or lack of experience or knowledge, if they are provided with adequate supervision or have received instructions regarding the use of safety equipment and that they understand the risks related.

Children must not play with the unit. Cleaning and maintenance should not be carried out by children younger than 8 years of age. Children must be supervised.

Keep the equipment and its cable out of reach of children younger than 8 years of age.

Cleaning and maintenance entrusted to the user must not be performed by children.

The cooking appliances must be positioned in a stable manner, with the handles positioned in such a way as to avoid the leaking of hot liquids.

If the supply cable is damaged, it must be replaced by the manufacturer or by its technical assistance service or in any case by a person with similar qualification, such as to prevent any risk

Before using the appliance for the first time, clean it as indicated in the "MAINTENANCE" paragraph.

The appliance must never be operated by means of an external timer or with a separate remote control system.

This appliance must be used at home or in similar domestic environments such as:

- Kitchen zones in shops, offices and other working environments.
- Agritourisms, hotels, motels and other residential spaces.
- Bed & breakfast.
- Catering and similar applications.



The surfaces are subject to heating up during use.

Never immerse the appliance.

The appliance has been designed and manufactured to operate in the home. Any other use is considered inappropriate and dangerous.

WARNINGS

After removing the packaging, check the appliance for any signs of damage. In case of visible damage, do not use it and contact a qualified technician.

Do not leave parts of the packaging within the reach of children.

This appliance is not a children's toy: it is an electrical device and must be treated with the necessary caution.

Before connecting the appliance, make sure that the power supply voltage matches the indication on the data plate.

Electrical safety of this appliance is assured only if it has been connected to an effective earthing system.

If the plug and socket are not compatible, the socket has to be replaced with a suitable type by skilled persons.

Do not use adapters or extension cables which do not meet current safety standards or that exceed the current carrying capacity limits.

Unplug the appliance from the mains when not in use.

Do not tug on the power cable or on the appliance itself to remove the plug from the socket.

The use of any electrical appliance requires that a number of basic rules are observed, namely:

- Never touch the appliance with wet or humid hands.
- Children must be supervised to make sure that they do not play with the appliance.
- Do not use the appliance when barefoot.
- Do not leave the appliance exposed to weathering (rain, sunlight).
- Do not subject it to rough handling.

In case of failure, disconnect it at once. Do not attempt to repair it, but take it to a service centre approved by the manufacturer.

If you decide you do not want to use this appliance any longer, disable it by cutting the power cable - of course, after disconnecting it from the socket.

If the power cable gets damaged, it has to be replaced only at a service centre approved by the manufacturer.

In case of a breakdown or malfunctioning of the appliance, disconnect it at once. Do not attempt to repair it, but take it to a service centre approved by the manufacturer.

The appliance has been designed and manufactured to operate in the home. Any other use is considered inappropriate and dangerous.

Do not use the appliance out of doors.

For safety reasons, the appliance should never be opened.

During use, rest the appliance on a flat surface.

To prevent children from accidentally touching hot components, use the appliance on surfaces that are at least 85 cm high.

Keep the appliance out of reach of children and the disabled since the plates reach high temperatures.

Attention: the surfaces of the cavity and the container can get very hot during use.

Do not place the cord near sources of heat.

Do not position the appliance over or under other ovens, microwave ovens or near gas hobs.

Do not position the appliance against a wall or against another appliance. Leave at least 10cm of free space

behind, to the sides and over the appliance.
Keep the vents free of obstruction.

Do not move the appliance when on, when it is hot and when it contains food.

Attention: do not use the product near curtains or other combustible materials.

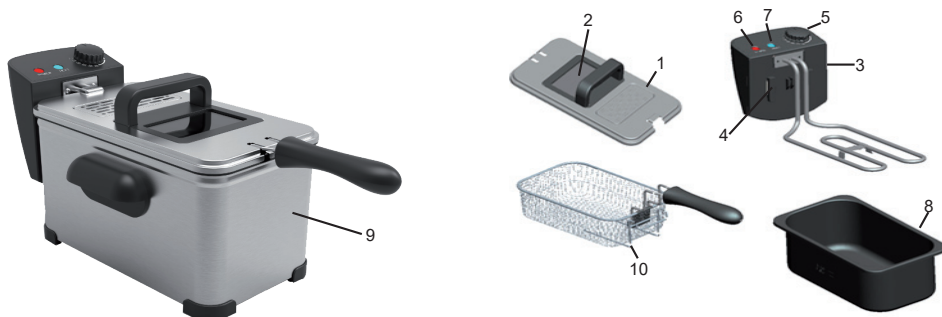
Pay attention to hot steam that could exit the appliance when on or after opening the basket.

TECHNICAL INFORMATIONS

- 1 - Lid.
- 2 - Viewing window.
- 3 - Removable head.
- 4 - Tank.
- 5 - Temperature selector

- 6 - On indicator light.
- 7 - Ready indicator light.
- 8 - Basket.
- 9 - Basket handle.
- 10 - Basket support.

Technical data indicated on the appliance.



INSTRUCTIONS FOR USE

Initial use

ROTATE THE HANDLE OF THE BASKET OUTWARDLY UNTIL IT LOCKS.

Wash the parts as indicated in the MAINTENANCE section.

Thoroughly dry all parts before assembly.

Do not use the fryer without oil.

When frying different types of food, give priority to food that needs to be fried at the lowest temperature.

Do not mix different types of oil for frying.

The frying of pre-cooked foods can take less time to fry than completely raw foods.

It is advisable to filter the oil after it has completely cooled after each use.

Replace the oil after 10-15 uses or earlier if the oil turns brown and thick.

Safety tips

THIS FRYER IS ONLY SUITABLE FOR USE WITH OIL OR LIQUID GREASE AND NOT FOR THE USE OF SOLID FATS.

Never turn on the fryer without oil or liquid grease, as this could damage the machine. Additionally, do not place other liquids such as water or other substances in the stainless steel bowl (8).

Place the fryer on a dry and stable surface. As the fryer becomes hot during use, make sure it is not too close to other objects.

Instructions for use.

Make sure the fryer is DISCONNECTED.

Insert the stainless steel bowl (8) into the stainless steel container (9).

Assemble the removable body in the stainless steel oil bowl. Make sure that the body is correctly secured by connecting the two fixing slots (4) in the guides on the outside of the steel container (9). This activates the small black safety switch (located between the two slots) and the fryer will switch on correctly.

Remove the frying basket and hang it on the container using the dedicated hook on the basket.

Use only good quality oil for frying such as peanut oil, vegetable oil, pure corn oil, sunflower oil, rapeseed oil or light olive oil. (It is advisable not to mix oils).

Fill the stainless steel bowl to between the MIN and MAX mark.

Do not fill above the MAX mark or below the MIN mark.

Make sure the temperature control knob (5) is set to OFF or 0.

Plug the power cord into an outlet.

Move the thermostat knob to the desired temperature.

The red (6) and green (7) indicator will come on.

While the oil is preheating, prepare the food to be fried.

When the oil has reached the set temperature, the green light turns off.

NOTE: the green ready light will turn on and off with the thermostat to maintain the set temperature.

The red power indicator will remain lit during use.

When placing food in the basket (10), make sure it is as dry as possible. Do not add water, ice or wet food as this could cause splashes of hot oil.

When frying frozen food, remove the ice particles and completely thaw the food.

Do not overfill the basket.

Slowly lower the food basket into hot oil and cover the fryer with the lid (1).

If frying more than one load, make sure the oil heats up to the required temperature.

WARNING: DO NOT TOUCH THE CONTROL KNOB DURING THE FRYING PROCESS. STEAM HEAT MAY CAUSE INJURY.

When the food is ready, remove the lid.

WARNING: removing the lid causes hot steam to escape; be careful not to expose your face and skin to steam!

Slowly lift the basket from the boiling oil and hang it on the container using the dedicated hook on the basket and let the excess oil drip into the bowl.

After draining the excess oil, place the food on a baking tray lined with absorbent paper so that any residual oil is absorbed.

Do not touch the basket while it is still hot. Always use the handle.

Be sure to turn the temperature control knob to the OFF position and disconnect the fryer.

Do not move the fryer until it has completely cooled.

Note:

In the event of overheating, the safety thermal protector may automatically switch off the appliance.

The device has a red button located behind the removable body (4). The appliance can be activated by pressing this button with a pointed object (for example a pen or a toothpick).

WARNING: before pressing the button, disconnect the appliance from the power supply and allow it to cool.

MAINTENANCE

Before carrying out any cleaning operation, be sure to have unplugged the appliance from the mains and allow the appliance to cool down completely.

Remove the head (3) by pulling upwards.

The basket, the stainless steel bowl and the lid can be washed with water and washing-up liquid, being careful to rinse and dry well after cleaning.

The lid can be cleaned with a dampened cloth and do not immerse in water neither into the dishwasher.

The resistance may be cleaned with a damp cloth. Never immerse in water.

Clean the outside of the appliance with a damp cloth.

Do not use chemical or abrasive products, such as metallic scourers, which may deteriorate the surfaces of the appliance.

Make sure the parts are completely dry before reassembling them.

NEVER IMMERSE THE APPLIANCE INTO THE WATER.

Cleaning the filter:

Turn the steel lid upside down and use a flat screwdriver to lift the tabs that hold the filter in place on the lid.

Remove the filter, clean it with soap and water or place it in the dishwasher.

Once the cleaning operations are completed, dry it and put it back in place, closing the fixing tabs.

SETTINGS

The following table outlines the indicative information to cook various food.
The values indicated can vary based on the dimensions of the ingredients, the quantity and the type.

<i>Foods</i>	<i>Quantity (g)</i>	<i>Time</i>	<i>Temp. (°F/°C)</i>
(min)	TEMP.	3-5	302/150
(°F/°C)	150	3-4	302/150
Shrimp/Prawns	230	3-5	302/150
Onion	150	3-4	302/150
Mushrooms	300	6-8	302/150
Fish fillets	230	5-6	302/150
Battered fish fillet	400	6-8	302/150
Fish cakes or balls	400	6-8	302/150
Sliced meat	400	7-10	338/170
Beef steak	400	7-10	338/170
strips of chicken	510	7-10	338/170
French fries (first time)	510	6-10	374/190
French fries (second time) *	230	3-5	374/190

Használati feltételek

A garancia időtartama 24 hónap.

A garancia kizárólag akkor érvényes, ha a garanciajegy megfelelően ki van töltve, és ha a vásárlás dátumát feltüntető nyugtával nyújtják be.

A garancia a készüléket alkotó olyan alkatrészecskék cseréjére vagy javítására vonatkozik, amelyek gyártási hiba miatt már eredetileg is hibásak voltak.

A garancia lejártát követően a készülék javítása díjfizetés ellenében történik.

A gyártó nem vállal felelősséget az olyan személyi sérülésekért, állatok által elszenvedett sérülésekért vagy anyagi károkért, amelyeket a készülék helytelen használata és az útmutatóban található utasítások be nem tartása okozott.

Korlátozások

A garancia alapján fennálló összes jog és a felelősségünk érvényét veszti, ha a készüléket:

- arra jogosulatlan személyek helytelenül használják

- helytelenül használják, tárolják vagy szállítják.

A garancia nem terjed ki a külső megjelenés sérüléseire, vagy bármilyen egyéb esetre, amely nem akadályozza meg a szabályos működést.

Ha az anyag kiválasztásával és a termék elkészítésével kapcsolatos bármely óvatosság ellenére hibát tapasztal, vagy ha bármilyen információra vagy tanácsra van szüksége, forduljon a helyi kereskedőhöz.



FELHASZNÁLÓI INFORMÁCIÓK

„Az elektromos és elektronikus hulladékokról szóló 2012/19 / EU irányelv (WEEE) végrehajtása”, amely a veszélyes anyagok elektromos és elektronikus berendezésekben való csökkentett felhasználására, valamint a hulladék ártalmatlanítására vonatkozik. Az áthúzott kerek kuka szimbóluma a készüléken vagy annak csomagolásán azt jelzi, hogy a terméket élettartamának végén a többi hulladéktól külön kell ártalmatlanítani.

A felhasználónak ezért a szétszerelt berendezéseket el kell szállítania egy elektromos és elektronikus hulladékok gyűjtésére szolgáló megfelelő központba, vagy vissza kell szolgáltatnia azokat a kereskedőnek új, azonos számú és azonos típusú készülékek vásárlása esetén.

A készülékek későbbi újrafeldolgozás, kezelés vagy környezetbarát ártalmatlanítás érdekében történő, megfelelően elkülönített gyűjtése hozzájárul a környezet és az emberi egészség károsodásának megelőzéséhez, és ösztönzi a berendezést alkotó anyagok újra-felhasználását és/vagy újrahasznosítását.

A terméknek a felhasználó által történő visszaélészerű kezelése esetén a hatályos jogszabályokkal összhangban közigazgatási bírságot kell kiszabni.

GUARANTEE

Terms and Conditions

The guarantee is valid for 24 months.

This guarantee applies only if it has been duly filled in and is submitted with the receipt showing the date of purchase.

The guarantee covers the replacement or repair of parts making up the appliance which were faulty at source due to manufacturing faults.

After the guarantee has expired, the appliance will be repaired against payment.

The manufacturer declines any responsibility for damage to persons, animals or property due to misuse of the appliance and failure to observe the directions contained in the instructions.

Limits

All rights under this guarantee and any responsibility on our part will be voided if the appliance has been:

- mishandled by unauthorized persons
- improperly used, stored or transported.

The guarantee does not cover damage to the outward appearance or any other that does not prevent regular operation.

If any faults should be found despite the care taken in selecting the materials and in creating the product, or if any information or advice are required, please contact your local dealer.



USER INFORMATION

"Implementation of Directive 2012/19/EU on Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE)", pertaining to reduced use of hazardous substances in electrical and electronic equipment, as well as to waste disposal".

The symbol of the crossed-out wheeled bin on the equipment or on its packaging indicates that the product must be disposed of separately from other waste at the end of its service life.

The user must therefore take the dismissed equipment to suitable separate collection centres for electrical and electronic waste, or return it to the dealer in case they purchase a new device of equivalent type, at a one-to-one-ratio.

Suitable segregated collection of the equipment for subsequent recycling, treatment or environmentally-friendly disposal helps prevent damage to the environment and to human health, and encourages the re-use and/or recycling of the materials that make up the equipment.

Abusive disposal of the product by the user shall result in the application of administrative fines in accordance with the laws in force.

Importőr:

MULTIKOMPLEX BUDAPEST KFT.

a páraelszívók szakértője... 1995 óta

**H - 1211 Budapest, Mansfeld Peter u. 27
(volt Bajaki Ferenc utca)
tel.: +(36-1)427 0325, +(36-1)427-0326; fax:
+(36-1)427 0327**

www.multikomplex.hu



POLY POOL S.p.A. Via Sottocorna, 21/B
24020 Parre (Bergamo) - Italy
Tel. 0354104000 r.a. - Fax 035702716
<http://www.ardes.it> - e-mail: polypool@polypool.it

MADE IN CHINA